

**3L**



**X1027**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Germany

Tel.: +49 5258 971-2020  
[www.apexa.shop](http://www.apexa.shop)

Version: **1.0**

Erstelldatum: 2022-07-27

**Original-Bedienungsanleitung**

## Technische Daten

<b>Bezeichnung:</b>	<b>Getränke-Dispenser 3L</b>
Artikel-Nummer:	<b>X1027</b>
Material:	Edelstahl, Kunststoff
Inhalt in L:	3
Gläser-/Tassenhöhe max. in cm:	11
Maße (B x T x H) in mm:	165 x 185 x 460
Gewicht in kg:	1,6

Technische Änderungen vorbehalten!

## Ausführung / Eigenschaften

- Ausgelegt für kalte oder heiße Getränke
- Doppelwandig
- Patentiertes Vakuum-Isolations-System
- Tragegriff
- Füllstandsanzeige

DE

## Baugruppenübersicht



Abb. 1

- |   |               |
|---|---------------|
| 1. Deckel                               | 2. Tragegriff |
| 3. Behälter                             | 4. Sockel     |
| 5. Abstellfläche für Gläser bzw. Tassen | 6. Ablasshahn |
| 7. Füllstandsanzeige                    |               |

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Iso-Dispenser ist zum Warmhalten von heißen Getränken und Kühlhalten von kalten Getränken bestimmt.

## Benutzerhinweise

### ACHTUNG!

Füllen Sie keine gefährlichen Flüssigkeiten in den Getränke-Dispenser.

Verwenden Sie den Getränke-Dispenser nur für geeignete Getränke.

Der Getränke-Dispenser ist für Milch und kohensäurehaltigen Getränke nicht geeignet.

Frisch gepresster Orangensaft und andere Getränke, die Rückstände wie z. B. Fruchtfleisch enthalten, sind nicht geeignet, da sie den Ablasshahn verstopfen könnten.

Achten Sie bei Tee darauf, dass keine Teeblätter zurückbleiben, die den Ablasshahn verstopfen könnten.

1. Reinigen Sie den Getränke-Dispenser vor dem ersten Gebrauch nach Anweisungen im Abschnitt „**Reinigung**“.
2. Stellen Sie den Getränke-Dispenser auf einen ebenen, sicheren Platz, der das Gewicht des Gerätes aushält und kippstabil ist.
3. Füllen Sie den Behälter mit den gewünschten heißen oder kalten Getränken. Die Füllmenge können Sie an der Füllstandsanzeige vorne ablesen.
4. Verschießen Sie den Behälter mit dem Deckel, indem Sie diesen im Uhrzeigersinn drehen.

Durch die doppelwandige Edelstahl-Vakuum-Isolation hält der Getränke-Dispenser die aufgefüllten Getränke innerhalb von mehreren Stunden warm oder kalt.

## Getränke entnehmen

1. Stellen Sie einen geeigneten Behälter (Tasse, Glas, Becher) bis zu einer Höhe von max. 11 cm unter den Ablasshahn.
2. Drücken Sie zum Abfüllen von Getränken den Ablasshahn nach unten.
3. Lassen Sie nach Entnahme der gewünschten Menge den Ablasshahn los.

Der Ablasshahn schließt automatisch.



Abb. 2

## Reinigung



### WARNUNG!

#### Gesundheitsgefahr durch Keime!

Getränkebehälter und Ablasshahn nach jeder Benutzung gründlich reinigen.

### ACHTUNG!

**Verwenden Sie zum Reinigen keine Scheuermittel, lösemittelhaltige oder ätzende Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen.**

1. Reinigen Sie den Behälter, den Deckel mit warmem Wasser und einem weichen Tuch oder Schwamm. Verwenden Sie bei Bedarf eine Spülbürste aus Kunststoff. Bei starken Verunreinigungen benutzen Sie ein mildes Reinigungsmittel.
2. Spülen Sie die gereinigten Teile mit klarem Wasser nach.
3. Reinigen Sie den Ablasshahn täglich mit heißem Wasser, indem Sie dieses in den Behälter füllen und durch den Ablasshahn ablaufen lassen.
4. Wischen Sie den Getränke-Dispenser von außen mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
5. Trocknen Sie den Getränke-Dispenser nach der Reinigung mit einem weichen, fuselfreien Tuch ab.
6. Sollten sich im Behälter Ablagerungen gebildet haben, entfernen Sie diese mit einem handelsüblichen Entkalkungsmittel oder einer Wasser-Essig-Lösung. Beachten Sie die Hinweise der Hersteller der verwendeten Mittel.
7. Lassen Sie die Lösung auch durch den Ablasshahn ablaufen, um die Kalkablagerungen im Inneren des Ablasshahnes zu entfernen.
8. Spülen Sie den Behälter mehrfach mit klarem Wasser aus und lassen Sie das Wasser durch den Ablasshahn abfließen, um die Rückstände des Entkalkungsmittels restlos zu entfernen.